

Met genoeg nodigen we u uit op de onderstaande lezing  
in het kader van de masteropleiding literair vertalen 2020-2021

\*

*Een nieuwe vertaling van 'Radetzkyars' van Joseph Roth.*

*Over kalèsches, galoschen en stenen pijpjes –  
en over de stille dialoog met eerdere vertalers*

**Door Els Snick**

\*

Els Snick (°1966) is vertaalster van Duitse literatuur en geeft deeltijds les aan de vertalersopleiding van de Universiteit Gent. Bij het Expertisecentrum Literair Vertalen volgde ze verschillende workshops. Ze vertaalde werk van hedendaagse auteurs als Katja Lange-Müller, Norbert Gstrein en Pascal Mercier, maar is vooral gespecialiseerd in het werk van Joseph Roth. Over de Vlaams-Nederlandse netwerken van deze auteur promoveerde ze bij Ton Naaijken aan de Universiteit Utrecht. Ze is de bezielster van het Joseph Roth Genootschap.

Haar nieuwe vertaling van Roths *Radetzkyars* (1932), met tekeningen van Jan Vanriet en een voorwoord van Geert Mak, verscheen in 2020 bij Uitgeverij Van Oorschot. In de jaren veertig en de jaren tachtig van de vorige eeuw verschenen reeds vertalingen van dit werk. Tien jaar geleden werd een herziene vertaling uitgebracht.

**Donderdag 29 oktober 2020 | 17.30 u | KU Leuven, Campus Carolus, lokaal 2.09**

Toegang: gratis – vriendelijk verzoek tot aanmelding met het oog op een veilige organisatie

Voor deze lezing ontving de organisator een subsidie van



KU Leuven, Campus Carolus – Korte Nieuwstraat 33 – 2000 Antwerpen  
Contact en aanmelding lezing: [chris.vandepoel@kuleuven.be](mailto:chris.vandepoel@kuleuven.be)